

Distr.: Limited 14 November 2018

Russian

Original: English

Семьдесят третья сессия Третий комитет Пункт 70 а) повестки дня Поощрение и защита прав детей: поощрение и защита прав детей

> Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Черногория, Чили, Швеция, Эквадор и Эстония: пересмотренный проект резолюции

Права ребенка

Генеральная Ассамблея,

подтверждая большое значение своей резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года, в которой она приняла Конвенцию о правах ребенка¹, служащую стандартом в деле поощрения и защиты прав ребенка, подтверждая также, что государства — участники Конвенции должны принимать все соответствующие законодательные, административные и другие меры для осуществления признанных в ней прав, учитывая при этом важную роль факультативных протоколов к Конвенции² и призывая к их всеобщей ратификации и эффективному осуществлению, а также к ратификации и осуществлению других документов в области прав человека,

подтверждая также все свои предыдущие резолюции о правах ребенка, последней из которых является резолюция 72/245 от 24 декабря 2017 года, и напоминая о всех других соответствующих резолюциях, включая резолюцию 71/176 от 19 декабря 2016 года о защите детей от издевательств,

² Ibid., vols. 2171 and 2173, No. 27531; и резолюция 66/138, приложение.





¹ United Nations, Treaty Series, vol. 1577, No. 27531.

подтверждая далее Всеобщую декларацию прав человека³, в которой провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия, и отмечая, что в 2018 году исполняется семьдесят лет с момента ее принятия,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах⁴, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах⁴, Конвенцию о правах инвалидов⁵, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений 6, Конвенцию о статусе беженцев 1951 года⁷ и Протокол 1967 года к ней⁸, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей⁹, Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 10 и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 11, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹², и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания ¹³, а также Конвенцию 1973 года о минимальном возрасте для приема на работу (№ 138)14 и Конвенцию 1999 года о наихудших формах детского труда (№ 182)15 Международной организации труда,

подтверждая, что общие принципы, установленные в Конвенции о правах ребенка, такие как забота об интересах ребенка, недискриминация, участие, обеспечение выживания и развитие, служат основой для действий, касающихся летей.

подтверждая также Венскую декларацию и Программу действий ¹⁶, Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций ¹⁷ и итоговый документ двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, озаглавленный «Мир, пригодный для жизни детей» ¹⁸, ссылаясь на Пекинскую декларацию и Программу действий ¹⁹, Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию ²⁰ и итоговые документы конференций по обзору их осуществления, Копенгагенскую декларацию

2/21

³ Резолюция 217 A (III).

⁴ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

⁶ Ibid., vol. 2716, No. 48088.

⁷ Ibid., vol. 189, No. 2545.

⁸ Ibid., vol. 606, No. 8791.

⁹ Ibid., vol. 2220, No. 39481.

¹⁰ Ibid., vol. 2225, No. 39574.

¹¹ Ibid., vol. 2237, No. 39574.

¹² Ibid., vol. 1249, No. 20378.

¹³ Ibid., vol. 1465, No. 24841.

¹⁴ Ibid., vol. 1015, No. 14862.

¹⁵ Ibid., vol. 2133, No. 37245.

¹⁶ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

¹⁷ Резолюция 55/2.

 $^{^{18}}$ Резолюция S-27/2, приложение.

¹⁹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

²⁰ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

о социальном развитии²¹ и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития²², Декларацию социального прогресса и развития, Всеобщую декларацию о ликвидации голода и недоедания²³, Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов²⁴ и итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»²⁵, Декларацию о праве на развитие²⁶, Декларацию участников торжественного пленарного заседания высокого уровня, посвященного рассмотрению последующих мер по выполнению решений специальной сессии по положению детей, которая состоялась 11–13 декабря 2007 года в Нью-Йорке²⁷, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим», принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20-22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия²⁸, и итоговый документ четвертой Всемирной конференции по искоренению детского труда на устойчивой основе, состоявшейся 14-16 ноября 2017 года в Буэнос-Айресе, а также итоговые документы предыдущих всемирных конференций и ссылаясь также на решения всемирных конгрессов против сексуальной эксплуатации детей и подростков, Глобальную программу действий в области образования в интересах устойчивого развития²⁹ и Всемирный форум по вопросам образования 2015 года, состоявшийся 19-22 мая 2015 года в Инчхоне, Республика Корея,

noдчеркивая важность претворения в жизнь Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года для обеспечения осуществления прав летей.

с удовлетворением отмечая проделанную работу по подготовке глобального договора о беженцах и глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, вопрос о принятии которых будет рассматриваться в 2018 году, и напоминая о важности защиты прав человека и основных свобод всех детей-беженцев и детей-мигрантов при обеспечении приоритета интересов ребенка,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении обязательств, установленных в итоговом документе двадцать седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 31, и о состоянии Конвенции о правах ребенка и вопросах, затронутых в резолюции 72/245 32, а также доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей 33, доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах 34, доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми,

18-19300 **3/21**

²¹ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

²² См. резолюцию 2542 (XXIV).

²³ Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5–16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3), глава I.

²⁴ Резолюция 61/295, приложение.

²⁵ Резолюция 69/2.

²⁶ Резолюция 41/128, приложение.

²⁷ Резолюция 62/88.

 $^{^{28}}$ Резолюция 66/288, приложение.

²⁹ См. A/69/76, приложение, добавление 2.

³⁰ Резолюция 70/1.

³¹ A/73/223.

³² A/73/272.

³³ A/73/276.

³⁴ A/73/278.

сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми³⁵, и доклад Специального докладчика Совета по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми³⁶, чьи рекомендации должны быть тщательно изучены с полным учетом мнений государств-членов,

подтверждая, что государства несут главную ответственность за уважение, поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод, в том числе прав ребенка,

учитывая важную роль, которую играют национальные государственные и местные структуры по делам детей, в том числе, где они существуют, министерства и ведомства, отвечающие за решение вопросов, касающихся детей, семьи и молодежи, и независимые омбудсмены по правам детей или другие национальные институты для поощрения и защиты прав ребенка,

признавая, что семья несет главную ответственность за воспитание и защиту детей исходя из необходимости наилучшего обеспечения их интересов и что для всестороннего и гармоничного развития личности дети должны расти в кругу семьи и в атмосфере счастья, любви и понимания,

с признательностью отмечая работу по поощрению и защите прав ребенка, проводимую всеми соответствующими органами, подразделениями, учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов, соответствующими мандатариями и специальными процедурами Организации Объединенных Наций и, в надлежащих случаях, соответствующими региональными организациями и межправительственными организациями, и признавая ценную роль национальных правозащитных институтов и гражданского общества, включая неправительственные организации,

отмечая проведение международных, региональных и национальных совещаний по вопросу об искоренении всех форм насилия в отношении детей, включая все виды жестокого наказания, и рекомендуя прилагать дополнительные усилия в этом направлении,

признавая важность международных, региональных и двусторонних механизмов партнерства и инициатив с участием различных субъектов для достижения прогресса в деле обеспечения эффективной защиты и поощрения прав ребенка и ликвидации насилия в отношении детей,

принимая к сведению Декларацию о безопасности школ, цель которой заключается в поощрении и защите права на образование и в содействии продолжению образования в ситуациях вооруженного конфликта, и глобальную кампанию по искоренению насилия в школах, осуществление которой было начато в сентябре,

будучи глубоко обеспокоена тем, что в условиях все большей глобализации положение детей во многих районах мира остается критическим вследствие сохраняющейся нищеты, социального неравенства, неблагоприятных социально-экономических условий, гендерного неравенства, пандемий, в частности ВИЧ/СПИДа, малярии, холеры и туберкулеза, эмбрионального алкогольного синдрома и неинфекционных заболеваний новорожденных, отсутствия безопасной питьевой воды и систем канализации, ухудшения состояния окружающей среды, изменения климата, стихийных бедствий, вооруженных конфликтов, иностранной оккупации, перемещения, голода, насилия, терроризма, жестокого

4/21

³⁵ A/73/174 и A/73/174/Corr.1.

³⁶ A/73/171.

обращения, эксплуатации во всех формах, в том числе коммерческой сексуальной эксплуатации детей для таких целей, как проституция, детская порнография и изготовление других материалов о сексуальных надругательствах над детьми, секс-туризм и торговля детьми, в том числе в целях принуждения к труду и сексуальной эксплуатации, изъятия органов и передачи детских органов ради получения прибыли, пренебрежительного отношения, неграмотности, длительного недоедания, нетерпимости, дискриминации, расизма, ксенофобии, недостаточной защиты и ограниченности доступа к правосудию, и будучи убеждена в том, что необходимы безотлагательные и эффективные национальные и международные меры,

будучи глубоко обеспокоена также тем, что на положении детей во многих районах мира по-прежнему негативно сказывается продолжительное воздействие нищеты и неравенства, подтверждая, что искоренение нищеты во всех ее формах и аспектах, включая крайнюю нищету, является для современного мира величайшим вызовом глобального масштаба и непременным условием для обеспечения устойчивого развития, признавая, что воздействие нищеты выходит за рамки социально-экономической сферы и что между ликвидацией нищеты и содействием устойчивому развитию существует внутренняя взаимосвязь, подчеркивая в этом отношении важность осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и признавая необходимость уделять самое пристальное внимание проблемам нищеты, обездоленности и неравенства для ограждения и защиты детей от насилия во всех его формах и для содействия повышению жизнеспособности детей, их семей и их общин,

будучи серьезно обеспокоена тем, что дети неизмеримо больше страдают от последствий дискриминации, изоляции, неравенства и нищеты,

будучи глубоко обеспокоена тем, что дети во многих частях мира по-прежнему испытывают на себе негативные последствия изменения климата, включая постоянные засухи и экстремальные погодные явления, деградацию земель, повышение уровня моря, береговую эрозию и закисление океана, которые в еще большей степени ставят под угрозу здоровье, продовольственную безопасность и усилия, направленные на ликвидацию нищеты и обеспечение устойчивого развития, и в этой связи призывая осуществить Парижское соглашение ³⁷, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

будучи серьезно обеспокоена тем, что ежегодно умирают около 5,6 миллиона детей в возрасте до 5 лет³⁸, в основном от поддающихся профилактике и лечению заболеваний, и что эта ситуация обусловлена, в частности, ограниченностью или отсутствием возможности получения комплексных и качественных услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья и материнства и детства и педиатрической помощи, ранним деторождением и отсутствием таких важных для здоровья факторов, как безопасная питьевая вода и санитарные услуги и доброкачественные и отвечающие потребностям продукты и здоровое питание, включая грудное вскармливание, и тем, что самый высокий уровень смертности по-прежнему наблюдается среди детей из самых бедных и маргинализованных общин,

признавая, что риск материнской смертности наиболее высок среди девочек в возрасте до 15 лет и что осложнения при беременности и родах являются

18-19300 5/21

³⁷ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

³⁸ See United Nations Children's Fund, "Levels and trends in child mortality, 2018" (available from https://data.unicef.org/wp-content/uploads/2018/10/Child-Mortality-Report-2018.pdf).

одной из главных причин смертности среди девочек в возрасте до 15 лет во многих странах,

выражая обеспокоенность по поводу того, что дети-инвалиды, особенно девочки, подвергаются стигматизации, дискриминации или изоляции и намного чаще становятся объектами психологического и физического насилия и сексуальных надругательств, независимо от условий их жизни,

I

Осуществление Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней

- 1. *подтверждает* положения пунктов 1–5 своей резолюции 71/177 и что общие принципы, такие как высшие интересы ребенка, недискриминация, участие и обеспечение выживания и развитие, обеспечивают основу для всех действий в интересах детей;
- 2. настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть возможность стать участниками Конвенции о правах ребенка¹ и факультативных протоколов к ней² и эффективно и в полной мере выполнять их и рекомендует Генеральному секретарю прилагать дальнейшие усилия в этом направлении;
- 3. настоятельно призывает государства-участники снять оговорки, несовместимые с целью и задачей Конвенции и факультативных протоколов к ней, и продумать вопрос о регулярном рассмотрении других оговорок на предмет их снятия в соответствии с Венской декларацией и Программой действий 16;
- 4. приветствует то внимание, которое уделяют правам детей Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специальный докладчик Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, а также Комитет по правам ребенка, и в этой связи их вклад в прогресс, достигнутый в деле поощрения и защиты прав детей;

II

Поощрение и защита прав ребенка и недискриминация детей

Недискриминация

- 5. подтверждает положения пунктов 6–10 своей резолюции 71/177 и пунктов 11–14 своей резолюции 68/147 и призывает государства обеспечить, чтобы все дети пользовались всеми своими гражданскими, политическими, экономическими, социальными и культурными правами без какой бы то ни было дискриминации;
- 6. с озабоченностью отмечает значительное число детей, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам, детей-мигрантов, детей-беженцев или детей, ищущих убежища, внутренне перемещенных детей, детей африканского происхождения и детей из числа коренного населения, являющихся жертвами дискриминации, в том числе расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, подчеркивает необходимость включения специальных мер, в соответствии с принципом учета наилучших интересов детей и уважения их взглядов и специфических гендерных потребностей, включая детей-инвалидов, в программы

6/21

образования и программы борьбы с такой практикой и призывает государства оказывать особую поддержку и обеспечивать равный доступ к услугам для таких детей;

- 7. призывает все государства:
- а) обеспечить полное осуществление детьми-инвалидами всех прав человека и основных свобод наравне с другими детьми, исходя из того, что дискриминация в отношении любого ребенка по причине инвалидности является нарушением присущих детям достоинства и ценности, в интересах поощрения социальной интеграции и устранения препятствий, с которыми сталкиваются дети-инвалиды, включая дискриминационные, психологические и социальные факторы, препятствующие их полноценному участию в жизни общества и общины, а также разработать с учетом гендерных и возрастных аспектов стратегии и меры для защиты прав и удовлетворения особых потребностей детей, включая детей-мигрантов, детей, оставшихся без попечения родителей, беспризорных детей и детей, ставших жертвами торговли людьми или затрагиваемых проблемой изменения климата, предотвращать гендерное насилие и принимать меры реагирования в связи с ним;
- b) принять все необходимые и эффективные меры в целях предотвращения и ликвидации всех форм дискриминации в отношении девочек и всех форм насилия, включая женский инфантицид и дородовой отбор по признаку пола, изнасилования, сексуальные надругательства и вредную практику, в том числе калечащие операции на женских половых органах, браки среди несовершеннолетних, ранние и принудительные браки и принудительную стерилизацию, путем принятия и применения законодательства и разработки, в соответствующих случаях, всеобъемлющих, многодисциплинарных и скоординированных национальных планов, программ или стратегий, направленных на защиту девочек, а также поощрения повышения информированности и инициатив по социальной мобилизации в целях защиты их прав;
- с) уважать и поощрять право девочек и мальчиков на свободное выражение своих убеждений и их право на учет их мнений и обеспечивать, чтобы в соответствии с их возрастом и степенью зрелости должным образом учитывались их мнения по всем затрагивающим их вопросам, и вовлекать детей, в том числе детей-инвалидов, в процессы принятия решений с учетом развивающихся способностей детей и важности вовлечения детских организаций и детских инициатив:

Регистрация рождения, семейные отношения, усыновление/удочерение и альтернативные формы ухода за детьми

8. подтверждает положения пунктов 11 и 12 своей резолюции 71/177 и настоятельно призывает все государства-участники активизировать усилия по выполнению своих обязательств в соответствии с Конвенцией о правах ребенка по сохранению личности детей, включая их гражданство, фамилии и их семейные связи, признаваемые законом, и по защите детей в вопросах, касающихся регистрации рождения, семейных отношений и усыновления/удочерения и альтернативных форм ухода за детьми, признавая, что внимание следует уделять прежде всего обеспечению того, чтобы ребенок оставался у своих родителей или как можно скорее снова передавался под их опеку или, в соответствующих случаях, под опеку других близких родственников, и что в тех случаях, когда необходимо обеспечить альтернативный уход, следует содействовать тому, чтобы предпочтение отдавалось уходу на семейной и общинной основе, а не помещению в специальные заведения;

18-19300 7/21

- 9. напоминает о праве каждого ребенка быть зарегистрированным немедленно после рождения, праве иметь имя и приобрести гражданство и право на признание его правосубъектности, где бы он ни находился, как это предусмотрено в Конвенции о правах ребенка и Международном пакте о гражданских и политических правах⁴, напоминает государствам об их обязанности осуществлять регистрацию рождения всех детей без какой бы то ни было дискриминации, в том числе в случае поздней регистрации рождения, призывает государства обеспечить, чтобы процедуры регистрации были универсальными, доступными, простыми, оперативными и эффективными и предоставлялись за минимальную плату или бесплатно, с тем чтобы обеспечить правовую защиту детей и облегчить их доступ к услугам без какой-либо дискриминации и признает значение регистрации рождений как одного из важнейших средств предотвращения безгражданства;
- 10. рекомендует государствам принимать во внимание Руководящие указания по альтернативному уходу за детьми³⁹ и принимать законы и обеспечивать их соблюдение, а также совершенствовать процесс осуществления стратегий и программ, выделения бюджетных ассигнований и людских ресурсов на цели оказания поддержки детям, особенно детям, живущим в неблагополучных и маргинализованных семьях, с тем чтобы обеспечить им эффективный уход со стороны их собственных семей и общин, а также защищать детей, растущих без родителей или опекунов; в случаях, когда необходим альтернативный уход, соответствующее решение должно отвечать наилучшим интересам ребенка и должно приниматься при полном учете мнения ребенка, с учетом его возраста, и законных опекунов ребенка;
- 11. *призывает* государства принимать все необходимые меры для предотвращения незаконных усыновлений/удочерений и всех усыновлений/удочерений, которые не отвечают высшим интересам ребенка, и борьбы с ними;

Экономическое и социальное благополучие детей

12. подтверждает положения пунктов 13–15 своей резолюции 71/177, призывает все государства и международное сообщество создавать благоприятные условия для обеспечения благополучия детей, в том числе посредством укрепления международного сотрудничества в этой области и выполнения своих обязательств, включая цели в области устойчивого развития³⁰, подтверждает, что инвестирование средств в интересах детей, особенно в контексте развития детей в раннем возрасте, дает большую экономическую и социальную отдачу и что все соответствующие усилия, связанные с выделением и расходованием ресурсов на нужды детей, особенно на образование и охрану здоровья детей, должны служить одним из средств осуществления прав ребенка;

Искоренение нищеты

13. призывает все государства и международное сообщество сотрудничать и поддерживать глобальные усилия по искоренению нищеты и участвовать в них, мобилизовать все необходимые для этого ресурсы и поддержку в соответствии с национальными планами и стратегиями, в том числе с использованием комплексного и многостороннего подхода, основанного на правах детей и стремлении к обеспечению их благополучия, и активизировать свои усилия по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и искоренения нищеты, включая цели в области устойчивого развития, в

³⁹ Резолюция 64/142, приложение.

установленные сроки, и вновь заявляет о том, что инвестиции в детей и осуществление их прав относятся к числу наиболее действенных средств искоренения нищеты;

14. настоятельно призывает государства улучшить положение детей, живущих в условиях нищеты, в частности крайней нищеты, лишенных адекватных средств обеспечения продовольствием и питанием, водоснабжения и санитарии и имеющих ограниченный или вовсе не имеющих доступ к основным медико-санитарным услугам по охране физического и психического здоровья, к жилью, образованию, участию в жизни общества и механизмам защиты, учитывая, что, хотя от острой нехватки товаров и услуг страдают все люди, наибольшей угрозе и страданиям подвергаются дети, когда они лишены возможности осуществлять свои права, в полной мере раскрыть свои способности и принимать полноценное участие в жизни обществ, а также поставлены в условия, ведущие к росту масштабов насилия;

Право на образование

- 15. подтверждает положения пунктов 37–50 своей резолюции 70/137 и напоминает, что образование является одним из основных прав человека, основой для гарантирования осуществления других прав человека и необходимой предпосылкой для устойчивого развития, содействия миру и терпимости, а также ключевым элементом для обеспечения полной занятости и искоренения нищеты;
- 16. призывает все государства принять все соответствующие меры в целях устранения препятствий для эффективного доступа к образованию и его завершения, таких как стоимость обучения, голод и недоедание, отдаленность школ от места жительства, пребывание детей в специальных учреждениях, вооруженные конфликты, все формы насилия в школе, неадекватная инфраструктура, включая отсутствие доступа к воде и средствам санитарии, отсутствие надлежащих и доступных и безопасных в физическом и прочем отношении учебных заведений для девочек, детский труд или тяжелая работа по дому, и обеспечить, чтобы дети, содержащиеся в учреждениях, также осуществляли свое право на образование;
- 17. настоятельно призывает все государства принять все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении девочек в сфере образования и обеспечения для всех девочек равного доступа ко всем уровням образования, в том числе за счет осуществления стратегий и программ с учетом гендерных аспектов, создания более безопасных условий для девочек на пути в школу и домой, обеспечения того, чтобы все школы были доступны, безопасны, защищены и свободны от насилия, предоставления отдельных и адекватных санитарно-гигиенических удобств, которые обеспечивали бы уединенность и уважение достоинства, содействуя таким образом обеспечению равных возможностей и борьбе с отчуждением, и обеспечения возможности посещать школу, в том числе для девочек и детей из семей с низким уровнем дохода, детей, которые становятся главами домашних хозяйств, и девочек, которые уже состоят в браке или беременны;
- 18. призывает государства разрабатывать политику и программы, в соответствующих случаях при поддержке международных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций, отдавая приоритет программам формального, неформального и неофициального образования, включая научно обоснованное и ориентированное на конкретный возраст всестороннее образование с учетом культурного контекста, предусматривающее просвещение девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин в

18-19300 **9/21**

учебных заведениях и вне их с учетом их развивающихся способностей и при надлежащем наставничестве и контроле со стороны родителей и законных опекунов, руководствуясь в первую очередь интересами ребенка, — по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и профилактики ВИЧ-инфекции, гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, прав человека, физического, психологического и пубертатного развития и главенства в отношениях между женщинами и мужчинами для развития в них чувства собственного достоинства, умения принимать обоснованные решения, навыков общения и уменьшения риска и способности налаживать уважительные взаимоотношения в полном партнерском сотрудничестве с ровесниками, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения, с тем чтобы они, в частности, могли защитить себя от ВИЧ-инфекции и других рисков;

- 19. подтверждает право на образование на основе равных возможностей и недискриминации и призывает государства обеспечить обязательное, всеобщее и бесплатное для всех детей начальное образование, принять меры к тому, чтобы все дети имели равный доступ к высококачественному образованию и чтобы среднее образование было широко распространено и доступно для всех, в частности путем постепенного введения бесплатного образования с учетом того, что специальные меры по обеспечению равного доступа, включая политику квот, способствуют созданию равных возможностей и преодолению отчуждения на основе устранения социального, экономического и гендерного неравенства в образовании и обеспечения посещения школ, в частности для девочек, детей-инвалидов, беременных девушек, детей, живущих в условиях нищеты, детей представителей коренных народов, детей африканского происхождения, лиц, принадлежащих к этническим или религиозным меньшинствам, и детей, находящихся в уязвимом или маргинализованном положении;
- 20. призывает государства активизировать усилия по устранению связанных с гендерными аспектами препятствий для равного осуществления девочками их права на образование, решать проблему гендерной дискриминации, негативных социальных норм и гендерных стереотипов в образовании, в том числе в рамках учебных программ, учебников и учебных методик, а также бороться в школах, за пределами школ и в других учебных заведениях со всеми формами насилия, включая сексуальные домогательства и сексуальное и гендерное насилие в контексте обучения;

Право на наивысший достижимый уровень здоровья

21. подтверждает положения пунктов 25-28 своей резолюции 68/147 и призывает государства принять все необходимые меры для обеспечения уважения, защиты и реализации права ребенка на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, без какой бы то ни было дискриминации и для предотвращения и устранения любых форм насилия ввиду их отрицательного воздействия на физическое и психическое здоровье ребенка, в том числе посредством принятия и осуществления законов, стратегий и политики, составления бюджетов и ассигнования средств с учетом гендерных аспектов и потребностей детей и осуществления надлежащих инвестиций в системы здравоохранения, включая всестороннюю и комплексную первичную медико-санитарную помощь, и ориентированные на нужды молодежи услуги по охране физического и психического здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, в том числе в рамках усилий по достижению целей в области устойчивого развития, в частности целей 3 и 5, а также в рамках осуществления глобального плана действий по усилению роли системы здравоохранения в рамках национальных межсекторальных

ответных мер по борьбе с межличностным насилием, в частности в отношении женщин и девочек, а также детей и в отношении сотрудников системы здравоохранения;

- 22. призывает государства совместно с заинтересованными сторонами уделить в приоритетном порядке внимание проблемам уязвимости, с которыми сталкиваются дети, затрагиваемые и инфицированные ВИЧ, посредством обеспечения ухода, поддержки и лечения для этих детей, их семей и опекунов и поощрения осуществления основанных на учете прав и интересов детей стратегий и программ борьбы с ВИЧ/СПИДом и обеспечить доступ к недорогим, эффективным и качественным средствам профилактики, ухода и лечения, в том числе за счет распространения достоверной информации, предоставления возможности прохождения добровольных, конфиденциальных и доступных обследований, комплексному медицинскому обслуживанию, включая уход, услуги и просвещение по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья, и доступа к безопасным, недорогим, эффективным и качественным фармацевтическим препаратам и медицинским технологиям, посредством активизации усилий по разработке недорогих, доступных и качественных средств ранней диагностики и уделения первостепенного внимания предупреждению передачи вируса от матери ребенку;
- 23. признает важность осуществления права человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги для полного осуществления права ребенка на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и в этой связи настоятельно призывает государства, а через них поставщиков услуг, обеспечить регулярное снабжение безопасной и физически и материально доступной питьевой водой и средствами санитарии надлежащего качества и в достаточном количестве, руководствуясь также принципами равенства, равноправия и недискриминации и учитывая то, что право человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги для населения подлежит постепенному осуществлению при полном уважении национального суверенитета;

Право на питание

- 24. подтверждает резолюцию 72/173 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2017 года о праве на питание и право детей на доступ к безопасной, достаточной и питательной пище в соответствии с правом на достаточное питание и основополагающим правом каждого человека не испытывать голода, с тем чтобы иметь возможность в полной мере развивать и поддерживать свои физические и умственные способности;
- 25. призывает все государства принимать меры для обеспечения всестороннего осуществления права на питание для всех и ликвидации голода и недоедания среди детей, в том числе посредством принятия или укрепления национальных программ, направленных на обеспечение продовольственной безопасности и надлежащих средств к существованию, удовлетворение потребностей в питательных веществах, особенно в витамине А, железе и йоде, и пропаганду грудного вскармливания и полноценного питания, а также программ, например программ организации школьного питания, призванных обеспечить достаточное питание для всех детей, с тем чтобы все дети могли нормально развиваться и поддерживать свои физические и умственные способности, и принимать меры (в надлежащих случаях совместно с соответствующими международными организациями), чтобы поддерживать программы, направленные на борьбу с недостаточным питанием матерей, особенно в период беременности, и детей и необратимыми последствиями хронического недоедания в раннем возрасте, особенно в период от рождения до двухлетнего возраста;

18-19300 11/21

Детский труд

26. подтверждает положения пунктов 16–18 своей резолюции 71/177, настоятельно призывает государства незамедлительно принять эффективные меры с целью обеспечить запрещение и искоренение наихудших форм детского труда и положить конец детскому труду во всех его формах не позднее 2025 года на основе принятия более строгого законодательства и совершенствования сотрудничества и координации между министерствами и персоналом, участвующими в обеспечении функционирования систем социального обеспечения и защиты и в деятельности, ведущейся в секторах образования и труда, а также в качестве ключевой стратегии повышать роль образования и настоятельно призывает государства продолжать содействовать вовлечению всех слоев общества в создание условий, способствующих искоренению детского труда;

Предупреждение и искоренение насилия в отношении детей и ответные меры в связи с этим явлением

- 27. подтверждает пункты 19–36 своей резолюции 72/245 и ссылается на статью 19 Конвенции о правах ребенка, согласно которой государства-участники должны принимать все необходимые законодательные, административные, социальные и просветительные меры в целях защиты ребенка от всех форм физического или психологического насилия, травм или надругательств, отсутствия заботы или небрежного обращения, грубого обращения или эксплуатации, включая сексуальные надругательства, со стороны родителя(ей), законного(ых) опекуна(ов) или любого другого лица, заботящегося о ребенке;
- 28. ссылается на исследование Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, представленное Генеральной Ассамблее в 2006 году⁴⁰, с признательностью отмечает усилия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, которая продолжает добиваться учета содержащихся в исследовании рекомендаций в международных, региональных и национальных программах действий и содействует прогрессу в деле защиты детей от насилия, и с удовлетворением принимает к сведению ее публикацию под названием «Предотвращение насилия должно начинаться в раннем детстве»;
- 29. осуждает все формы насилия в отношении детей при любых обстоятельствах, включая физическое, психологическое и сексуальное насилие, пытки и другие виды жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, надругательства над детьми и их эксплуатацию, захват заложников, домашнее насилие, инцест, торговлю детьми, продажу детей и их органов, педофилию, детскую проституцию, детскую порнографию, секс-туризм, жертвами которого являются дети, групповое и вооруженное насилие, сексуальную эксплуатацию детей в Интернете, травлю, включая кибертравлю, и вредную практику, и настоятельно призывает государства активизировать усилия для предотвращения всех форм такого насилия и защиты детей от него с применением всеобъемлющего подхода и выработать инклюзивный, многофункциональный и систематизированный комплекс мер для предупреждения насилия в отношении детей и реагирования на него, для реализации безопасных и учитывающих интересов детей процедур консультационной помощи и информирования об инцидентах и обеспечения соблюдения прав пострадавших детей, который использовался бы в национальных процессах планирования;

⁴⁰ A/61/299.

12/21

- 30. призывает государства защищать детей от всех форм физического или психологического насилия, травм или надругательств, небрежного или пренебрежительного отношения, плохого обращения или эксплуатации, включая сексуальные надругательства в школе, а также от всех форм травли и с учетом этой задачи принять меры для внедрения ненасильственных методов поддержания дисциплины в школах и прилагать все необходимые усилия для обеспечения того, чтобы дисциплина в школах поддерживалась при уважении человеческого достоинства детей и их прав человека, и в связи с этим принять все соответствующие законодательные, административные, социальные и образовательные меры, руководствуясь принципом наилучшего обеспечения интересов ребенка, и в этой связи приветствует глобальную кампанию за искоренение насилия в школах:
- 31. настоятельно призывает все государства уделять внимание гендерному аспекту всех форм насилия против детей и обеспечивать учет гендерной составляющей во всех осуществляемых стратегиях и мерах по защите детей от всех форм насилия и вредных обычаев, включая калечащие операции на женских гениталиях и детские, ранние и принудительные браки, обеспечивая, чтобы браки заключались только на основе осознанного, свободного и полного согласия будущих супругов, и отменить соответствующие законы и политику или внести в них поправки для упразднения любых положений, которые могут позволить заключение детских, ранних или принудительных браков или позволяют лицам, совершившим изнасилование, сексуальное надругательство или похищение, избежать судебного преследования и наказания путем заключения брака с жертвами;

Поощрение и защита прав детей, включая детей, находящихся в особо трудном положении

- 32. подтверждает положения пунктов 26–28 своей резолюции 71/177 и призывает все государства поощрять и защищать все права человека всех детей и осуществлять основанные на фактических данных программы и меры, обеспечивающие им специальную защиту и помощь, включая возможность получения всеобщих и равных образовательных, медицинских и социальных услуг и социальной защиты высокого уровня;
- 33. призывает все государства защищать права человека всех детей и обеспечивать детям, принадлежащим к меньшинствам и уязвимым группам, включая детей-мигрантов, детей коренных жителей, детей африканского происхождения, внутренне перемещенных детей и детей-инвалидов, возможность осуществления всех прав человека, а также получения медицинских и социальных услуг и социальной защиты и доступного и инклюзивного образования наравне с другими детьми и принимать меры к тому, чтобы всем таким детям, в частности несопровождаемым взрослыми детям-мигрантам, внутренне перемещенным детям и детям, пострадавшим от насилия и эксплуатации, обеспечивались специальная защита и помощь, следя за тем, чтобы наилучшим интересам детей уделялось первоочередное внимание в их политике по вопросам интеграции, возвращения и воссоединения семей;
- 34. призывает также все государства обеспечивать защиту детей-беженцев, детей, ищущих убежище, детей-мигрантов и детей, перемещенных внутри страны, в особенности не сопровождаемых взрослыми и особо подверженных угрозе насилия и рискам, связанным с вооруженными конфликтами и торговлей людьми, с учетом специфических потребностей мальчиков и девочек, подчеркивает, что государствам и международному сообществу следует продолжать уделять более систематическое и пристальное внимание потребностям таких детей

18-19300 13/21

в специальной помощи и защите и поддержке в развитии в рамках, среди прочего, программ реабилитации и восстановления физического и психического здоровья, а также программ добровольного возвращения или репатриации и, когда это целесообразно и возможно, местной интеграции и переселения, уделять приоритетное внимание розыску и воссоединению семей и реинтеграции в семью и в надлежащих случаях сотрудничать с международными гуманитарными организациями и организациями по делам беженцев, в том числе облегчая их работу, в соответствии с обязательствами по международному праву;

Дети-мигранты

- 35. подтверждает положения пунктов 40–87 своей резолюции 71/177 и призывает государства эффективно содействовать соблюдению и обеспечивать защиту прав человека и основных свобод всех детей, затронутых миграцией, независимо от их миграционного статуса, и решать проблемы международной миграции на основе международного, регионального или двустороннего сотрудничества и диалога и комплексного и сбалансированного подхода с учетом роли и обязанностей стран происхождения, транзита и назначения в деле содействия соблюдению и защиты прав человека всех детей, затронутых миграцией, и недопущения применения подходов, способных усугубить их уязвимость;
- 36. подтверждает также Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах⁴¹, приветствует окончание в 2018 году процесса межправительственных переговоров по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции, вопрос о принятии которого будет рассматриваться государствами на Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, которая состоится в Марокко 10 и 11 декабря 2018 года, и подчеркивает важнейшее значение полного уважения прав человека всех мигрантов, в том числе детей-мигрантов,
- 37. принимает к сведению совместное замечание общего порядка Комитета по правам ребенка и Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей по вопросу о правах человека детей в контексте международной миграции;
- 38. выражает глубокую обеспокоенность по поводу большого и все возрастающего числа детей-мигрантов, в особенности несопровождаемых детей или детей, которые были разлучены со своими родителями или основными обеспечивающими уход лицами и могут быть особо уязвимыми в пути следования, и выражает решимость защищать права человека детей-мигрантов ввиду их уязвимости, особенно несопровождаемых детей-мигрантов и детей-мигрантов инвалидов, обеспечивать предоставление им надлежащей защиты и помощь и обеспечивать их здоровье, образование и психосоциальное развитие, следя за тем, чтобы в рамках политики интеграции, возвращения и воссоединения с семьей первоочередное внимание уделялось обеспечению наилучших интересов ребенка;
- 39. рекомендует всем государствам предотвращать и искоренять на всех уровнях государственного управления дискриминационные по своему характеру политику и законы, не позволяющие детям-мигрантам получать всеобщее, равноправное и свободное от дискриминации качественное образование на всех уровнях, включая профессионально-техническую подготовку, и, руководствуясь в первую очередь наилучшими интересами ребенка, содействовать успешной интеграции детей-мигрантов в систему образования и устранению факторов, препятствующих получению ими образования в принимающих странах и

⁴¹ Резолюция 71/1.

странах происхождения, при упрощении процедур признания документов об образовании и/или административных требований в отношении регистрации учащихся в школе;

- 40. настоятельно призывает государства в соответствии с международными и национальными обязанностями и обязательствами принять меры к тому, чтобы обеспечить соответствие процесса возвращения, независимо от того, является оно добровольным или нет, нормам международного права, включая международное право прав человека, и чтобы механизмы репатриации позволяли выявлять лиц, находящихся в уязвимом положении, включая всех детей-мигрантов, и обеспечивать им специальную защиту, и руководствоваться принципом наилучшего обеспечения интересов ребенка, ясности в отношении механизмов приема детей и ухода за ними и воссоединения семей;
- 41. приветствует программы, которые делают возможной полную социальную интеграцию детей-мигрантов в странах назначения, способствуют созданию гармоничной, инклюзивной и уважительной атмосферы и воссоединению семей в целях обеспечения благосостояния и защиты интересов детей-мигрантов, включая подростков, согласно применимым нормам национального права, принципу соблюдения надлежащих правовых процедур и соответствующим положениям Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней, а также выполнения обязательств о подаче консульских уведомлений и обеспечении доступа, предусмотренных в Венской конвенции о консульских сношениях⁴², с тем чтобы государства в соответствующих случаях могли оказывать консульскую помощь с учетом интересов детей, в том числе помощь юридического характера;
- 42. подчеркивает большое значение международного, регионального и двустороннего сотрудничества в деле защиты прав человека детей-мигрантов и в этой связи отмечает все усилия, прилагаемые правительствами, всеми соответствующими органами, учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, другими соответствующими межправительственными, региональными и субрегиональными организациями, включая Международную организацию по миграции и другие организации, входящие в Сеть Организации Объединенных Наций по вопросам миграции, и неправительственными субъектами, включая частный сектор, для решения проблем международной миграции и развития в интересах как мигрантов, так и обществ; и, памятуя об этой цели, особо отмечает необходимость укрепления партнерских отношений между всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

Дети и отправление правосудия

- 43. подтверждает положения пунктов 29–31 своей резолюции 71/177 и призывает все государства соблюдать и защищать права детей, ставших жертвами или выступающих в качестве свидетелей, и детей, которые, как утверждается или признается, нарушили уголовное право, а также детей тех лиц, которые, как утверждается или признается, нарушили уголовное право, и обеспечивать, чтобы арест, задержание или тюремное заключение детей осуществлялись в соответствии с законом и использовались только в качестве крайней меры и в течение кратчайшего необходимого периода времени;
- 44. настоятельно призывает все государства активизировать усилия по защите детей, лишенных свободы, от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, обеспечить, чтобы в случае ареста, задержания или тюремного заключения дети своевременно

⁴² United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, No. 8638.

18-19300 **15/21**

получали юридическую и иную соответствующую помощь и имели право оспаривать законность лишения свободы в суде или другом компетентном органе и право на безотлагательное принятие ими решения в отношении любого такого процессуального действия, а также право поддерживать контакты с семьей в форме переписки или свиданий с момента их задержания, отменяемое только в исключительных обстоятельствах, и чтобы ни один ребенок не был приговорен к принудительному труду, телесному наказанию или насильственным мерам психологического или физического воздействия и не подвергался им и не лишался возможности получения услуг в области охраны здоровья и медицинского обслуживания, гигиены и санитарии, полноценного питания, доступа к открытому пространству для рекреационных целей, образования, базового обучения и профессиональной подготовки, а также возможности обращаться к безопасным, конфиденциальным и независимым механизмам для информирования о случаях насилия и чтобы условия содержания таких детей регулярно и эффективно проверялись, и оперативно проводить расследования в связи со всеми сообщениями об актах насилия и привлекать к ответственности виновных;

45. рекомендует продолжать региональные и межрегиональные усилия, обмен передовым опытом и оказание технической помощи в области правосудия в отношении несовершеннолетних и в этой связи напоминает об актуальности и важности международных стандартов и норм, касающихся прав человека при отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних;

Предупреждение и искоренение торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

46. подтверждает положения пункта 32 своей резолюции 71/177 и призывает все государства принимать превентивные меры, предусматривать уголовную ответственность и обеспечивать уголовное преследование и наказание в отношении всех форм продажи детей и торговли детьми, в том числе в целях изъятия детских органов ради получения прибыли, детского рабства, принудительного труда и сексуальной эксплуатации детей, в том числе для целей детской проституции, детской порнографии и изготовления других материалов о сексуальных надругательствах над детьми, для искоренения такой практики и в отношении использования Интернета и других информационно-коммуникационных технологий в этих целях, бороться с существованием рынка, который поощряет такую преступную практику, и принимать меры для ликвидации спроса, который служит для этого питательной средой, а также реально учитывать права и потребности потерпевших, включая предоставление всеобщего доступа к полному набору социальных услуг, услуг по охране физического и психического здоровья и юридических и консультационных услуг для всех пострадавших без какой бы то ни было дискриминации, чтобы обеспечить их полное выздоровление и реинтеграцию в общество, и принимать эффективные меры против привлечения к уголовной ответственности детей, ставших жертвами эксплуатации;

47. призывает государства принять необходимые законодательные или иные меры и обеспечить их выполнение в сотрудничестве с соответствующими субъектами, включая частный сектор и средства массовой информации, в целях недопущения распространения в Интернете материалов о сексуальных надругательствах над детьми, в том числе изображений сексуальных надругательств над детьми, обеспечивая наличие надлежащих механизмов, позволяющих сообщать о таких материалах и удалять их, а также надлежащее преследование авторов, распространителей и коллекционеров таких материалов, и в то же время принимать меры к тому, чтобы возможности информационно-коммуникационных технологий использовались в жизни детей в качестве инструмента обучения, социализации, самовыражения, участия в жизни общества и осуществления прав

ребенка и основных свобод, таких как право на образование и право на свободу выражения мнений, включая право свободно искать, получать и распространять информацию, а также право свободно выражать свои взгляды, в полном объеме;

48. призывает также государства обеспечивать правовую защиту детей от сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации в Интернете и дать этим понятиям юридическое определение в соответствии с нормами международного права прав человека и соответствующими обязательствами, предусматривать уголовную ответственность за все соответствующие действия, связанные с сексуальной эксплуатацией детей в Интернете и в реальной жизни, и обеспечивать, чтобы все лица, причастные к совершению или попытке совершения подобных преступлений, привлекались к ответственности и предавались суду в целях борьбы с безнаказанностью, принимая во внимание межьюрисдикционный и транснациональный характер сексуальной эксплуатации и злоупотреблений в отношении детей, совершаемых в Интернете с использованием информационно-коммуникационных технологий;

Дети, затронутые вооруженным конфликтом

49. подтверждает пункты 33-39 своей резолюции 71/177, самым решительным образом осуждает все нарушения и посягательства, совершаемые в отношении детей, затронутых вооруженным конфликтом, и в этой связи настоятельно призывает все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах, которые в нарушение действующих норм международного права занимаются вербовкой и использованием детей, систематически совершают убийства детей и наносят им увечья и/или насилуют детей и совершают другие акты сексуального насилия над ними, признавая при этом, что сексуальное насилие в этих ситуациях в значительно большей степени затрагивает девочек, однако совершается также и над мальчиками, периодически совершают нападения на школы и/или больницы и их персонал и систематически занимаются похищениями детей, а также совершают в отношении детей любые другие нарушения и подвергают их любым другим формам жестокого обращения, принять предусматривающие конкретные сроки и эффективные меры для предотвращения и пресечения таких деяний и поощрять предоставление услуг по поддержке с учетом возрастной и гендерной специфики, включая услуги в сфере сексуального и репродуктивного здоровья, и программы в областях образования, социальной защиты и реинтеграции и в этой связи отмечает принятие Советом Безопасности резолюции 2427 (2018) от 9 июля 2018 года;

50. самым решительным образом осуждает изнасилования и другие акты сексуального насилия в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, выражает глубокую обеспокоенность по поводу массовых и систематических изнасилований и актов сексуального насилия в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, совершаемых в ряде случаев с преднамеренной целью унизить, подавить, устрашить и рассредоточить и/или насильственно переместить какую-либо группу населения, призывает все государства и соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций и региональные организации принять все необходимые меры для предотвращения и пресечения подобных актов насилия и обеспечить полную подотчетность в этом вопросе и в связи с проблемой сексуальной эксплуатации детей и сексуальных надругательств над ними в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и настоятельно призывает государства принять соответствующие национальные законы в целях предотвращения таких преступлений, а также массовых похищений детей и сексуального и гендерного насилия над ними, и обеспечения их тщательного расследования и судебного преследования в связи с ними:

18-19300 17/21

- 51. выражает глубокую обеспокоенность по поводу противоречащих международному гуманитарному праву нападений и угроз нападений на школы и/или больницы и их персонал, а также закрытия школ и больниц в ситуации вооруженного конфликта в результате нападений или угроз нападений, напоминает, что защита детей является главной обязанностью всех сторон в вооруженном конфликте, напоминает об обязательстве воздерживаться от запрещенных нормами международного гуманитарного права нападений на школы и больницы и принимать все возможные меры предосторожности для защиты гражданских лиц от таких нападений, в частности на школьников, и настоятельно призывает все стороны в вооруженном конфликте воздерживаться от действий, которые создают препятствия для доступа детей к образовательным и медицинским услугам;
- 52. призывает все государства-члены принять меры к тому, чтобы обращение с детьми, связанными или предположительно связанными с вооруженными группами, а также с детьми, являющимися жертвами и свидетелями преступлений, определялось прежде всего отношением к ним как к жертвам и соответствовало принципу наилучшего обеспечения интересов ребенка, и в первоочередном порядке применять в качестве альтернативы судебному преследованию и заключению под стражу меры несудебного характера, ориентированные на их эффективную реабилитацию и реинтеграцию, в соответствии с международным правом прав человека и международным гуманитарным правом, в частности положениями Конвенции о правах ребенка;
- 53. призывает государства защищать детей, затронутых вооруженным конфликтом, в частности от нарушений международного гуманитарного права и международного права прав человека, и обеспечивать, чтобы они получали своевременную, эффективную гуманитарную помощь, отмечая усилия, прилагаемые с целью положить конец безнаказанности путем привлечения к ответственности и наказания лиц, совершающих такие нарушения, и призывает международное сообщество привлекать к ответственности виновных, в частности, через Международный уголовный суд;
- 54. напоминает, что нормы международного гуманитарного права запрещают неизбирательные или связанные с несоразмерным применением силы нападения на гражданских лиц, включая детей, и что дети не должны быть объектом нападений, в том числе в форме репрессий или чрезмерного применения силы, осуждает действия, вызывающие гибель детей или наносящие им увечья, требует, чтобы все стороны немедленно положили конец таким действиям, и настоятельно призывает все стороны в вооруженном конфликте выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, в частности принципы избирательности и соразмерности, и обязательство принимать все практически возможные меры предосторожности, с тем чтобы предотвратить или в любом случае свести к минимуму вред для гражданского населения и гражданских объектов;
- 55. призывает государства обеспечить своевременное и достаточное финансирование национальных программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции детей и деятельности по расселению, реабилитации и реинтеграции всех детей, связанных с вооруженными силами и группами, включая детей, находящихся под стражей, в частности для содействия осуществлению национальных инициатив, и обеспечить долговременную устойчивость этой деятельности, в том числе на основе применения межсекторального подхода, предполагающего также участие граждан и охватывающего всех детей, использования семейных форм воспитания детей, предусмотренного также в Принципах и руководящих указаниях в отношении детей, связанных с вооруженными силами

или вооруженными группировками (Парижские принципы), и мобилизации финансовых ресурсов и технической помощи по линии международного сотрудничества для осуществления программ реабилитации и реинтеграции детей;

56. с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые в связи с резолюциями Совета Безопасности 1539 (2004) от 22 апреля 2004 года, 1612 (2005) от 26 июля 2005 года, 1882 (2009) от 4 августа 2009 года, 1998 (2011) от 12 июля 2011 года, 2068 (2012) от 19 сентября 2012 года, 2225 (2015) от 18 июня 2015 года и 2427 (2018) от 9 июля 2018 года и усилия Генерального секретаря по созданию механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов в соответствии с этими резолюциями, при участии национальных правительств и соответствующих субъектов системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества и в сотрудничестве с ними, в том числе на страновом уровне, просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы собираемая и распространяемая механизмом наблюдения и отчетности информация была точной, объективной и поддающейся проверке, и в этой связи приветствует работу и размещение советников Организации Объединенных Наций по вопросам защиты детей в составе операций по поддержанию мира, политических миссий и миссий по миростроительству;

III Последующая деятельность

- 57. заявляет о поддержке работы Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей и отмечает прогресс, достигнутый после определения ее мандата в деле содействия предотвращению и ликвидации всех форм насилия в отношении детей во всех регионах и выполнению рекомендаций, содержащихся в исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, в том числе благодаря партнерскому взаимодействию с региональными организациями, а также информационной работе в рамках тематических консультаций, поездкам на места, а также тематическим докладам по возникающим проблемам, в том числе о предупреждении насилия в раннем детстве;
- 58. рекомендует Генеральному секретарю продлить мандат Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, определенный в пунктах 58 и 59 резолюции 62/141 от 18 декабря 2007 года, на очередной трехлетний период и продолжать содействовать эффективному и независимому выполнению мандата Специального представителя и обеспечивать планомерность финансирования предусмотренной деятельности по линии регулярного бюджета;
- 59. настоятельно призывает все государства, просит органы и учреждения Организации Объединенных Наций и предлагает региональным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей в деле содействия дальнейшему выполнению рекомендаций, вынесенных по результатам исследования Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, и в деле оказания поддержки государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, призывает государства оказывать поддержку Специальному представителю, включая надлежащую добровольную финансовую поддержку, для обеспечения непрерывного, эффективного и независимого выполнения ее мандата и предлагает организациям, в том числе частному сектору, вносить добровольные взносы на эти цели;

18-19300 **19/21**

60. ссылается на пункт 52 d) своей резолюции 69/157 от 18 декабря 2014 года, в котором она предложила Генеральному секретарю поручить провести углубленное глобальное исследование по вопросу о положении детей, лишенных свободы, которое будет финансироваться за счет добровольных взносов, ссылается также пункт 88 своей резолюции 71/177 и пункт 37 своей резолюции 72/245, в которых она предложила назначенному независимому эксперту представить окончательный доклад Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии, и в этой связи рекомендует государствам — членам Организации Объединенных Наций и ее учреждениям, фондам, программам и подразделениям, а также другим заинтересованным сторонам принять участие и оказать помощь в подготовке этого исследования;

61. постановляет:

- а) просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии всеобъемлющий доклад о правах ребенка с информацией о состоянии Конвенции о правах ребенка и по вопросам, затронутым в настоящей резолюции, с уделением особого внимания вопросу о детях, оставшихся без попечения родителей;
- b) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека доклады о работе, проведенной во исполнение ее мандата, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и нерешенных вопросах, относящихся к теме «Дети и вооруженные конфликты;
- с) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в рамках выполнения его мандата по защите детей в ситуациях вооруженного конфликта согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности продолжать в инициативном порядке вести работу с соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, государствами членами Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и негосударственными вооруженными группами, в том числе посредством согласования планов действий, обеспечения принятия соответствующих обязательств, разъяснения необходимости создания надлежащих механизмов реагирования и обеспечения учета и выполнения выводов и рекомендаций Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, и подтверждает, что Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах может играть важную роль в содействии предотвращению конфликтов;
- d) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека ежегодные доклады о работе, проведенной во исполнение ее мандата, в соответствии с пунктами 58 и 59 резолюции 62/141 Ассамблеи, включая информацию о ее поездках на места и о достигнутом прогрессе и нерешенных вопросах, относящихся к теме « Насилие в отношении детей»;
- е) просить Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, продолжать представлять Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека доклады о работе, проведенной во исполнение ее мандата, включая информацию о ее поездках на места и о

достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах в деле предупреждения и искоренения торговли детьми, детской проституции, детской порнографии, сексуальной эксплуатации детей и надругательств над ними;

- f) предложить Председателю Комитета по правам ребенка представить Генеральной Ассамблее устный доклад о работе Комитета и провести с ней на ее семьдесят четвертой сессии интерактивный диалог в качестве одного из способов активизации контактов между Ассамблеей и Комитетом;
- д) предложить государствам-членам и соответствующим органам Организации Объединенных Наций официально отметить в ноябре 2019 года тридцатую годовщину принятия Конвенции о правах ребенка на межправительственном уровне, и в том числе посредством проведения пленарного заседания высокого уровня в ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в рамках межправительственных усилий для сохранения импульса и активизации мер по защите прав детей, и просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести консультации с государствами-членами в целях завершения работы над организационно-процедурными аспектами приготовлений к проведению этого пленарного заседания высокого уровня;
- h) продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей».

18-19300 21/21